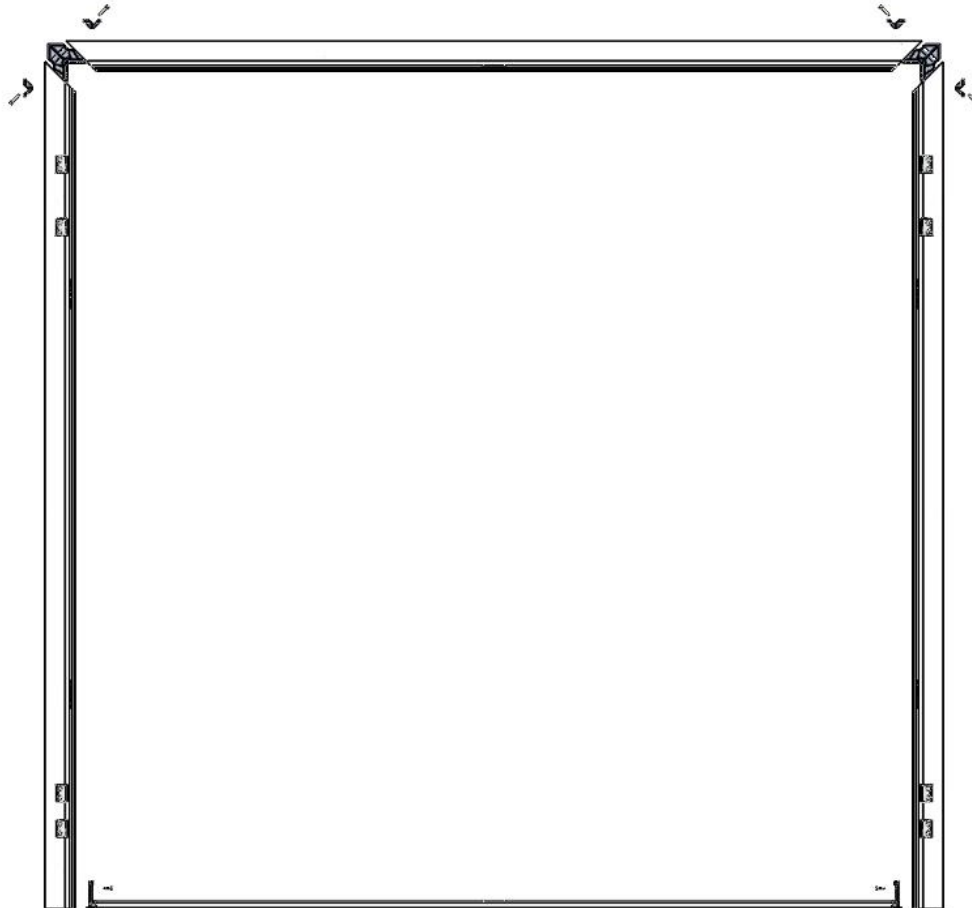


- Ⓓ **Zweiflügeliges Drehflügeltor „DuoPort 700 h/c“ – Vormontage Zarge**
- ⒼⒹ **Double leaf hinged door „DuoPort 700 h/c“ – pre- assembly of door frame**
- Ⓕ **Porte battante à deux vantaux „DuoPort 700 h/c“ – pré-assemblage de dormant**
- ⒼⒻ **Openslaande garagedeur „DuoPort 700 h/c“ – montage kozijn**



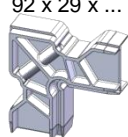

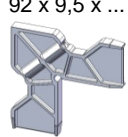




#### **Allgemeine Hinweise / General information / Remarques générales / Algemene aanwijzingen**

- Diese Montageanleitung gilt nur zusammen mit der Montageanleitung „DuoPort 700 h/c“.  
This installation instruction is only valid combined with installation instruction „DuoPort 700 h/c“.  
Cette notice instruction de montage est seulement valable combinée avec l'instruction d'installation "DuoPort 700 h/c".  
Deze montagehandleiding is alleen geldig samen met montagehandleiding „DuoPort 700 h/c“.
- Mit “ \* ” versehene Punkte 7-9 können auch an der eingebauten Zarge durchgeführt werden.  
Steps 7-9, marked with „ \* “ can be operated after installing the frame into the wall.  
Procéder à points 7-9, marqué à « \* », éventuelle après montage de la dormant dans l'ouverture.  
Punten 7-9, gemarkeerd met « \* », kunnen na de inbouw van de kozijn uitgevoerd worden.
- Die Zarge nach der Vormontage gemäß Montageanleitung „DuoPort 700 h/c“ in der Wandöffnung befestigen, danach Torflügel einhängen.  
After pre-assembly install the frame into the wall opening according to installation instruction „DuoPort 700 h/c“ and hinge the door leaves.  
Montage de la dormant assemblé dans l'ouverture conforme à l'instruction d'installation "DuoPort 700 h/c" et gonder battants.  
Het gemonteerde kozijn conform de montagehandleiding „DuoPort 700 h/c“ in de opening inbouwen en deurvleugels inhangen.

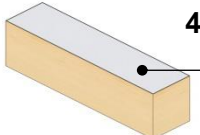
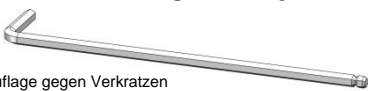

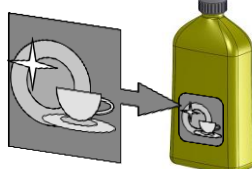
# 1 Lieferumfang / Scope of delivery / Contenu de l'emballage / Leveringsomvang

Kopfzargenstab / top frame profile  
dormant supérieur / kozijn profiel boven(1x)

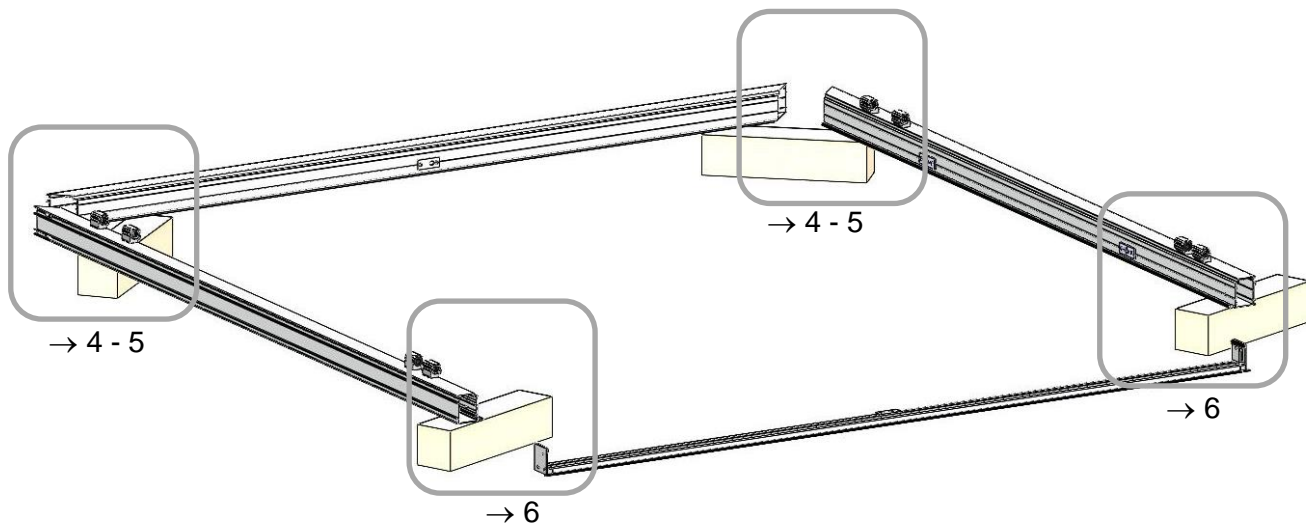
|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| Seitenstab links<br>left frame profile<br>dormant gauche<br>linker kozijn profiel<br>(1x) | <br>Schraube / screw<br>vis / schroef<br>M5x25 (8x) | <br>Schraubklotz / screw block<br>visser bloc / schroef blok<br>11311105 (8x) | Seitenstab rechts<br>right frame profile<br>dormant droit<br>rechter kozijn profiel<br>(1x)                                    |
| Eckwinkel<br>corner brackets<br>l'encoignure<br>hoek knieën                               | <br>92 x 29 x ...<br>45,5<br>11311102<br>(2x)       | <br>92 x 9,5 x ...<br>45,5<br>11311103<br>(2x)                                 | <br>92 x 9,5 x ...<br>39<br>11311104<br>(2x) |
| Schraube / screw /<br>vis / schroef<br>3,9x19 (4x)  |   |   | Zargendichtung / frame seal<br>joint de dormant / kozijnafdichting<br>(1x 8m)  |

Schwelle vormontiert (1x) plus Büstendichtung (2x) / pre-assembled threshold (1x) plus brush seal (2x)  
traverse basse en attente (1x) avec joint de brosse (2x) / voormonteerde doppel (1x) samen met borstel (2x)

# 2 benötigte Werkzeuge / needed tools / Outils nécessaires / benodigde gereedschappen

|  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <br><b>4x</b><br>+ Schutzauflage gegen Verkratzen<br>+ protection against scratches<br>+ protection contre l'égratignure<br>+ bescherming tegen krassen | <br><b>SW 4 + 6</b> | <br><b>PH 2</b> |  |
|--|--|---|---|

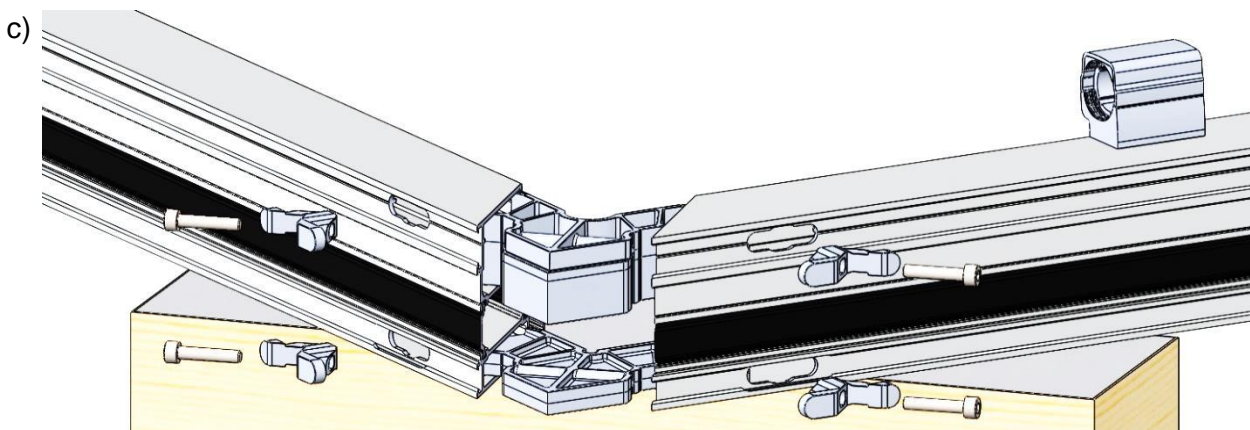
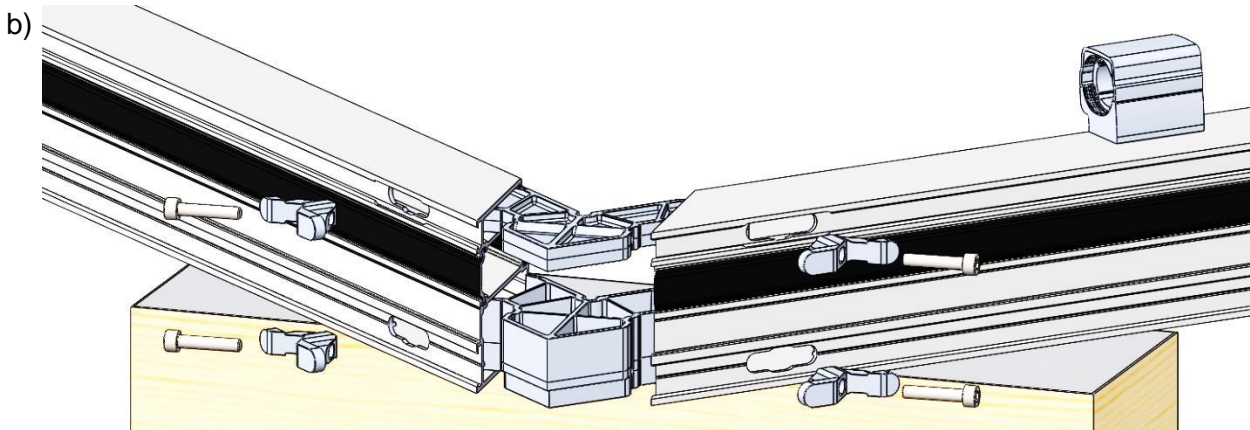
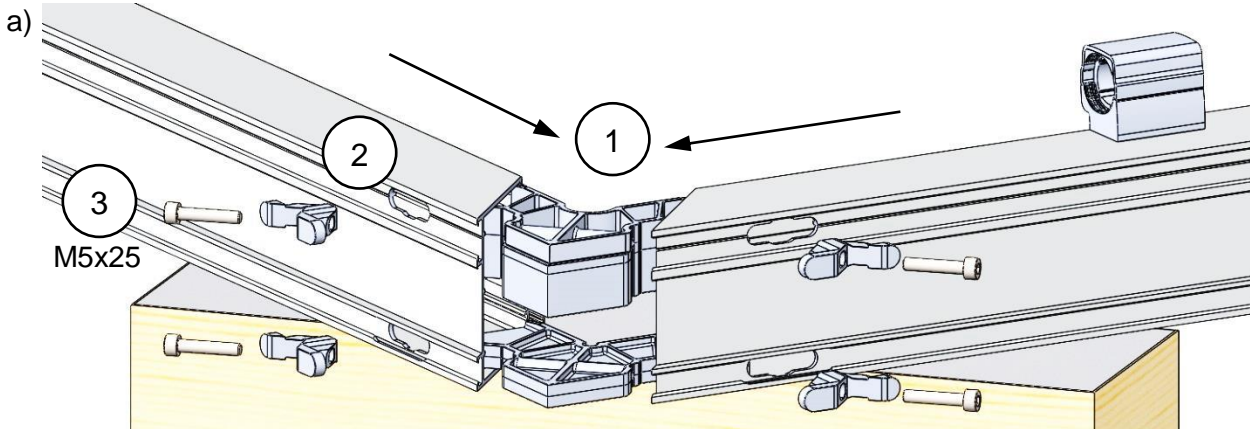
# 3 Vorbereitung / preparation / préparation / Voobereiding



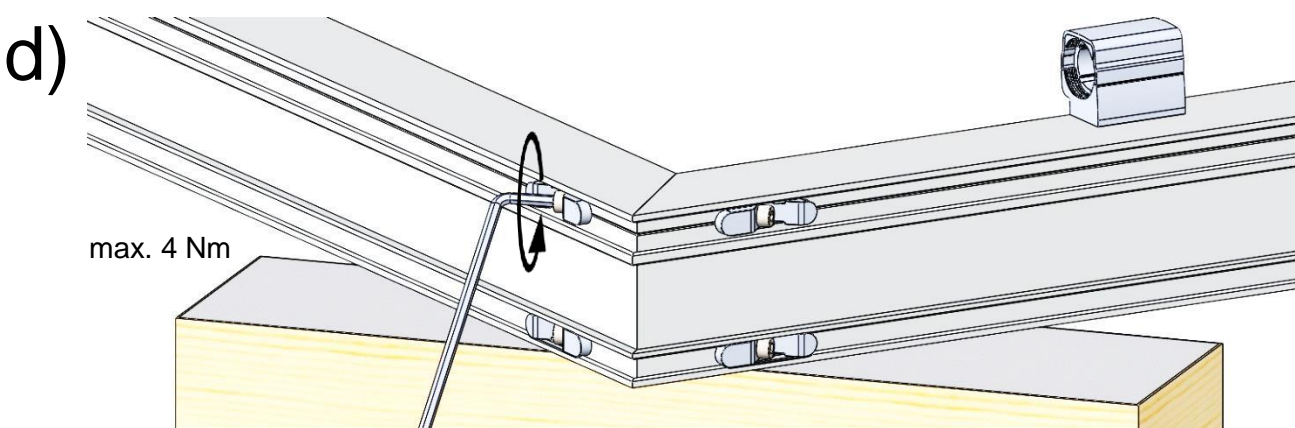
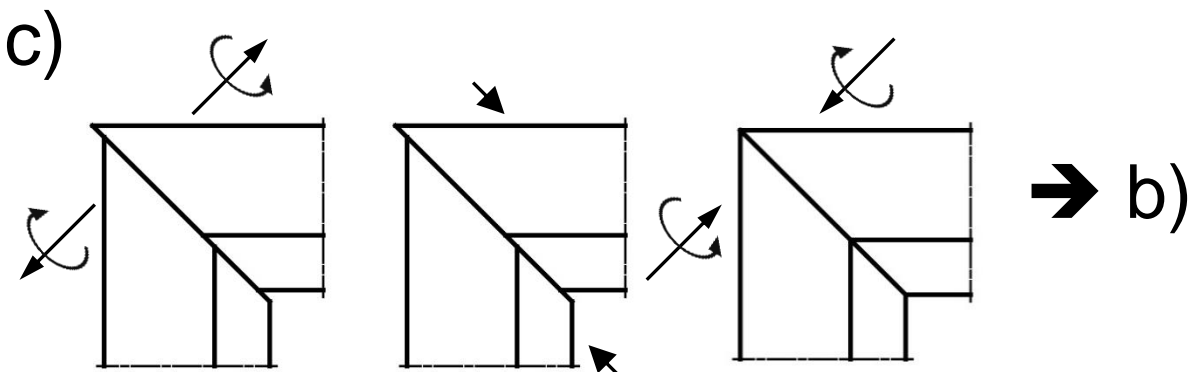
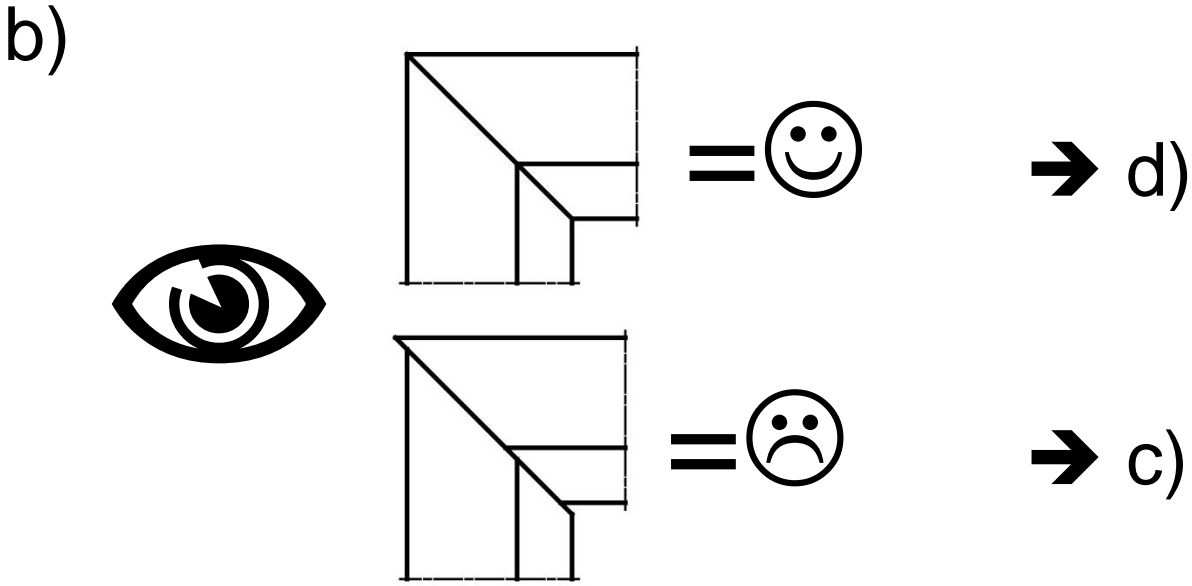
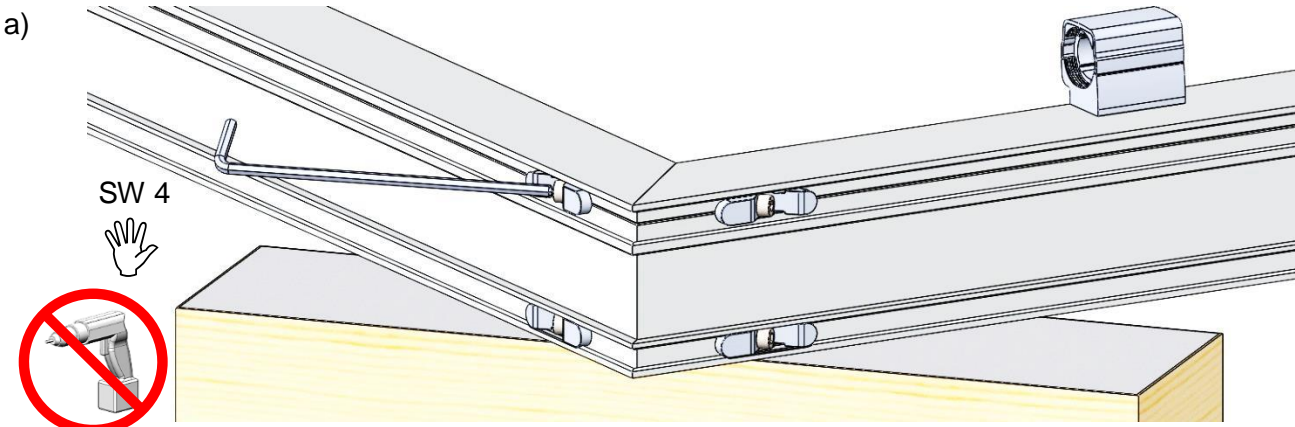
#### 4 Zusammenbau der Gehrungsverbindung / Assembly of parts Montage mécanique / Samenstelling van onderdelen

Einsatz der Eckwinkel in Abhängigkeit von Profilausführung / application of corner brackets subject to profile type  
l'application l'encoignure dépendant de type de dormant / gebruik van hoek knieën naargelang het profiel type

| siehe see confer zie ... |  | Profilquerschnitt<br>profile section<br>section de dormant<br>profiel doorsnede | 11311102 | 11311103 | 11311104 |
|--------------------------|--|---|----------|----------|----------|
| a)                       | DuoPort 700 c<br>außen- + innenöffnend<br>outward & inward opening<br>ouvrant vers l'extérieur & l'intérieur<br>buiten & binnen draaiend           |   |          |          |          |
| b)                       | DuoPort 700 h<br>thermisch getrennt, außenöffnend<br>insulated, outward opening<br>isolée, ouvrant vers l'extérieur<br>geïsoleerd, buiten draaiend |   |          |          |          |
| c)                       | DuoPort 700 h<br>thermisch getrennt, innenöffnend<br>insulated, inward opening<br>isolée, ouvrant vers l'intérieur<br>geïsoleerd, binnen draaiend  |   |          |          |          |

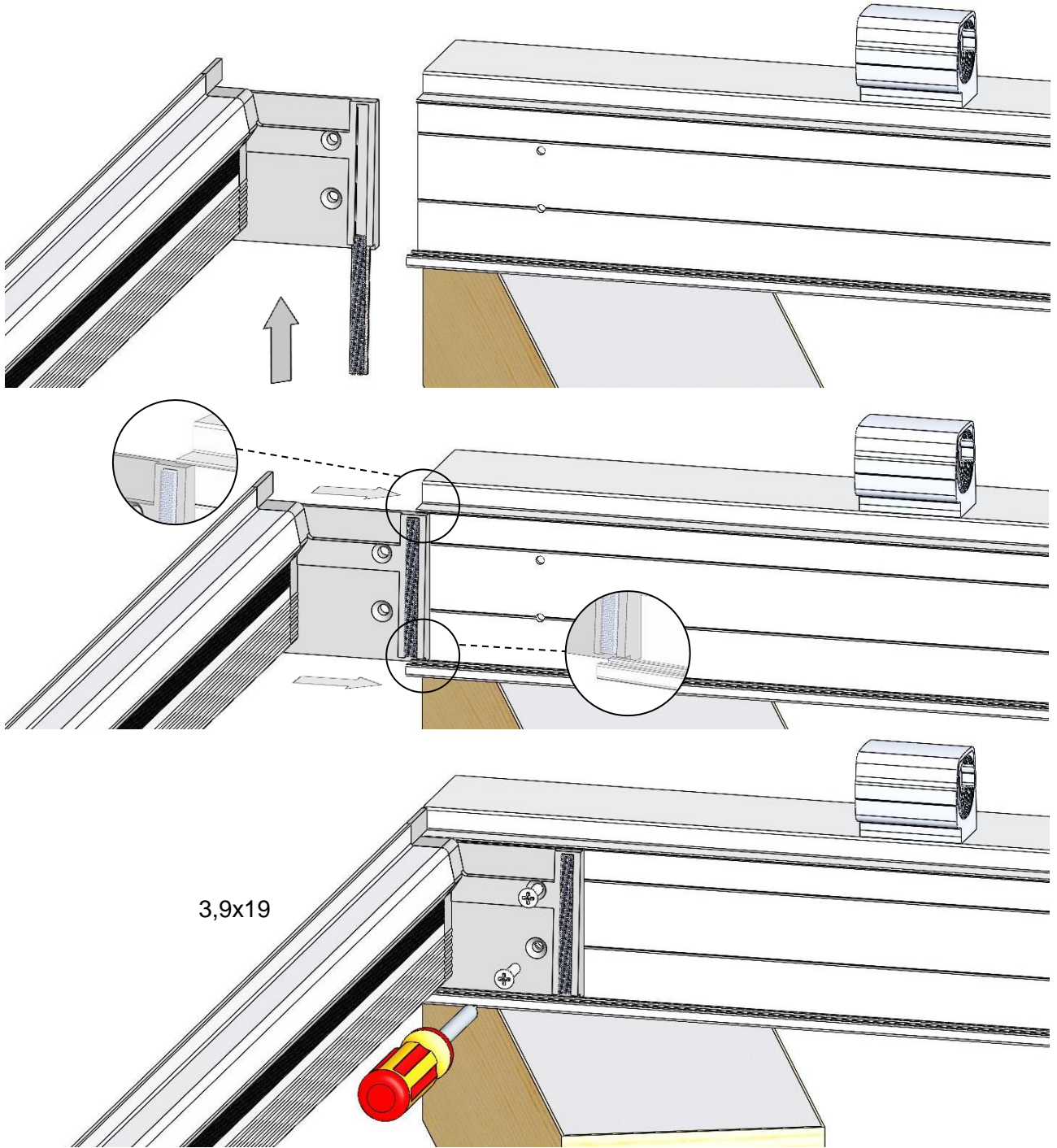


**5 Bitte beachten ! / Please consider ! / N'oubliez pas ça ! / Let op !**



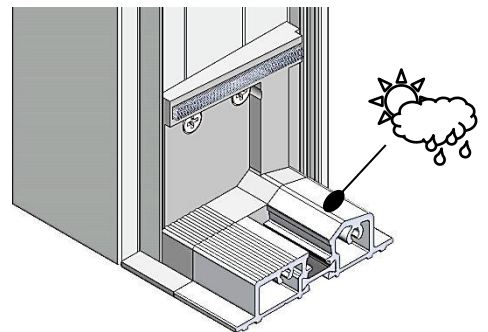
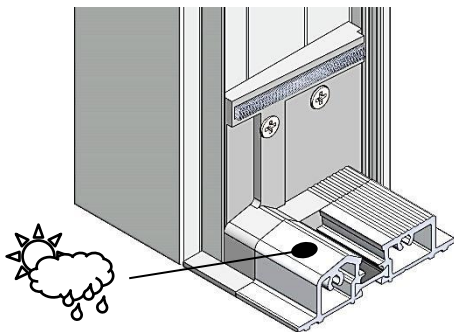


6 Schwellenmontage / Threshold assembly / L'assemblage de seuil / Dorpelmontage

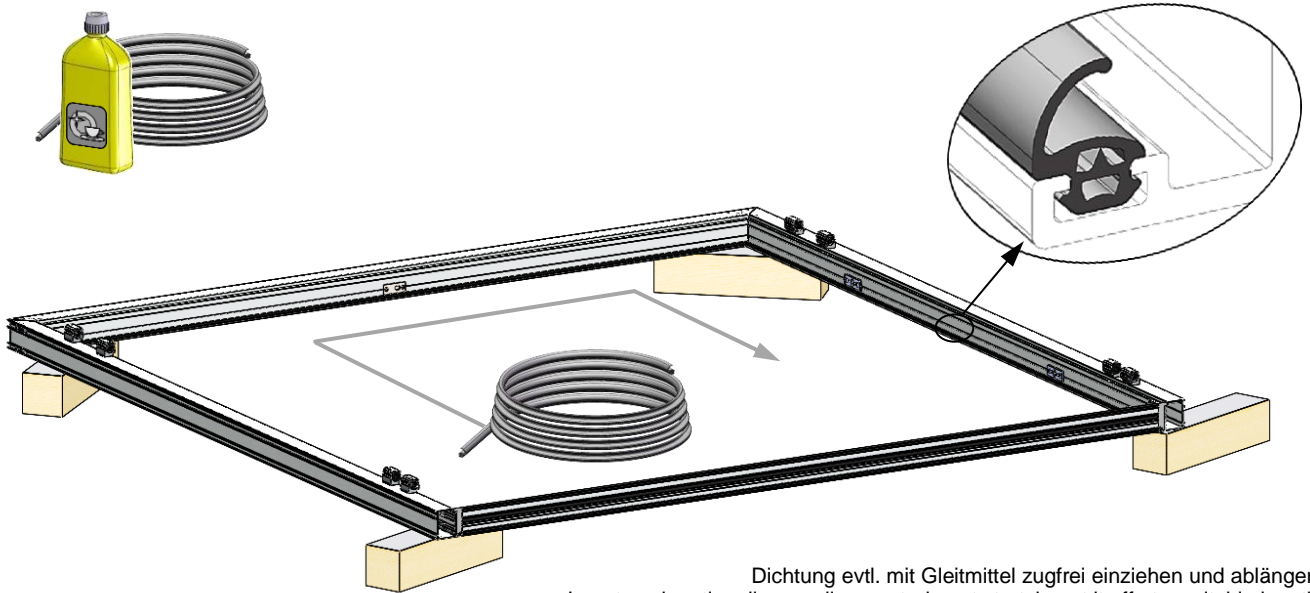


DuoPort 700 h / c  
 außenöffnend / outward opening  
 ouvrant vers l'extérieur / buiten draaiend

DuoPort 700 h / c  
 innenöffnend / inward opening  
 ouvrant vers l'intérieur / binnen draaiend

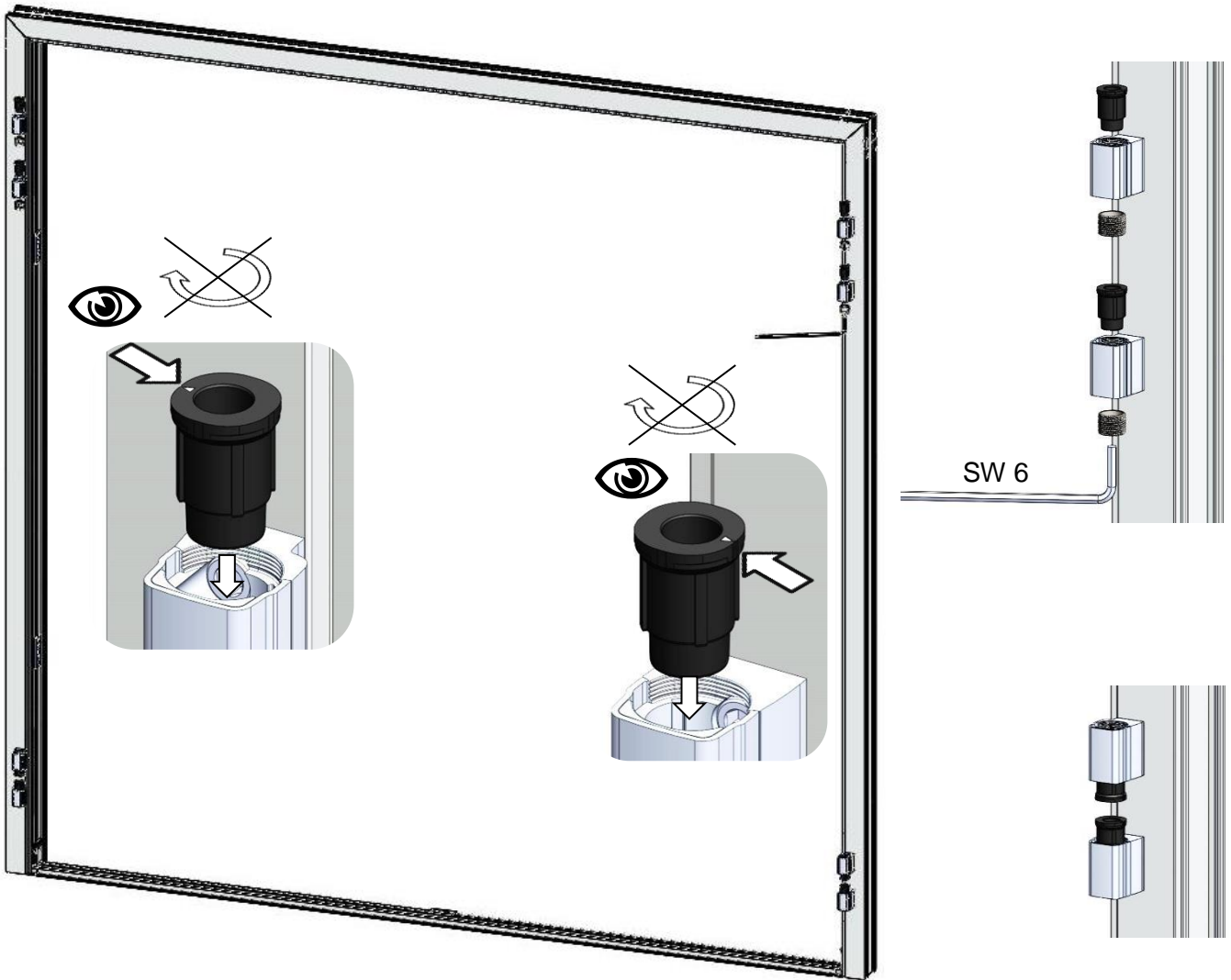


**7 \* Dichtungsmontage / Seal insertion**  
**Appliquer le joint de dormant / Kozijnafdichting intrekken**

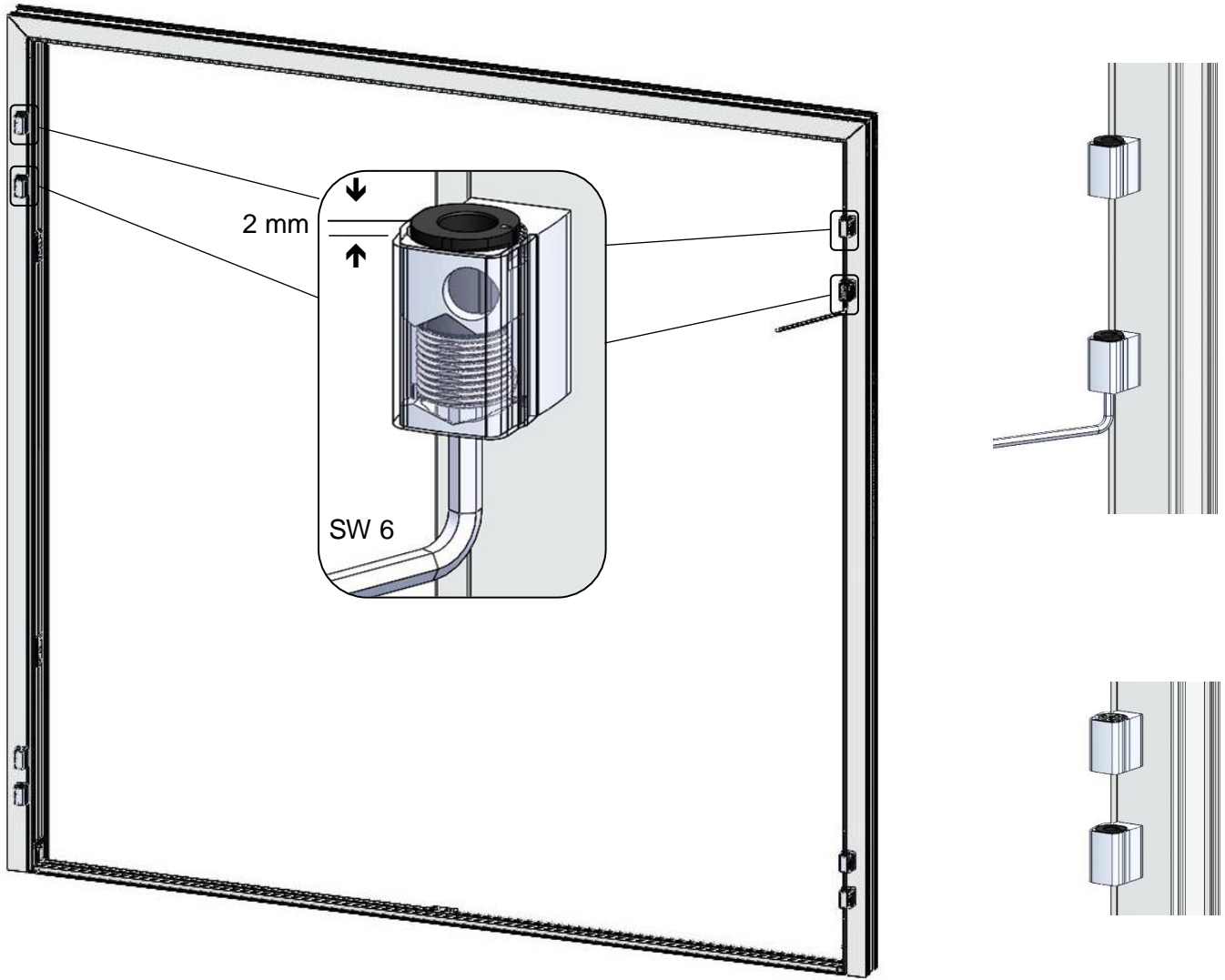


Dichtung evtl. mit Gleitmittel zugfrei einziehen und ablängen  
 Insert seal, optionally use slip agent, do not stretch, cut it off at a suitable length  
 Appliquer le joint, éventuel user lubrifiant, sans l'étirer, découper à la longueur  
 Afdichting intrekken, evt. gebruik glijmiddel, daarbij niet rekken, op maat inkorten

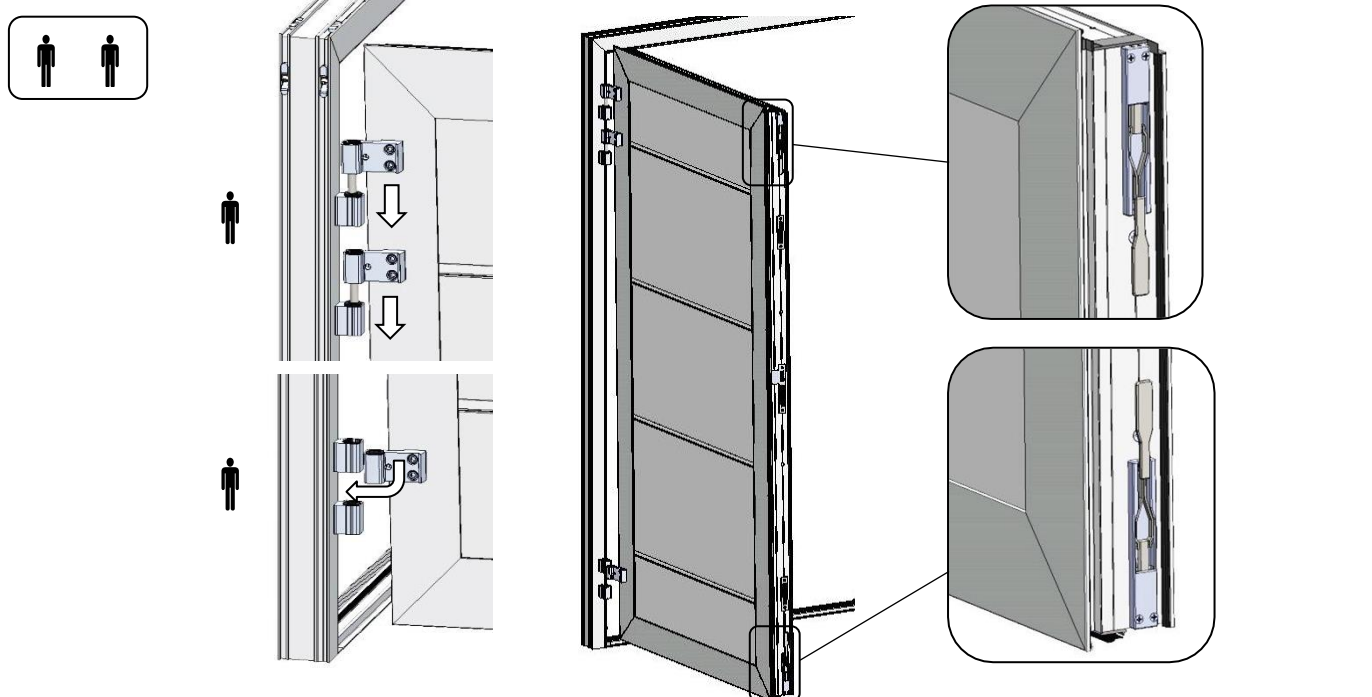
**8 \* Rahmenbandteil vormontieren / pre-assembly of frame hinge part /**  
**pré-assemblage de paumelle de cadre / montage van kozijn gedeelte van het scharnier**



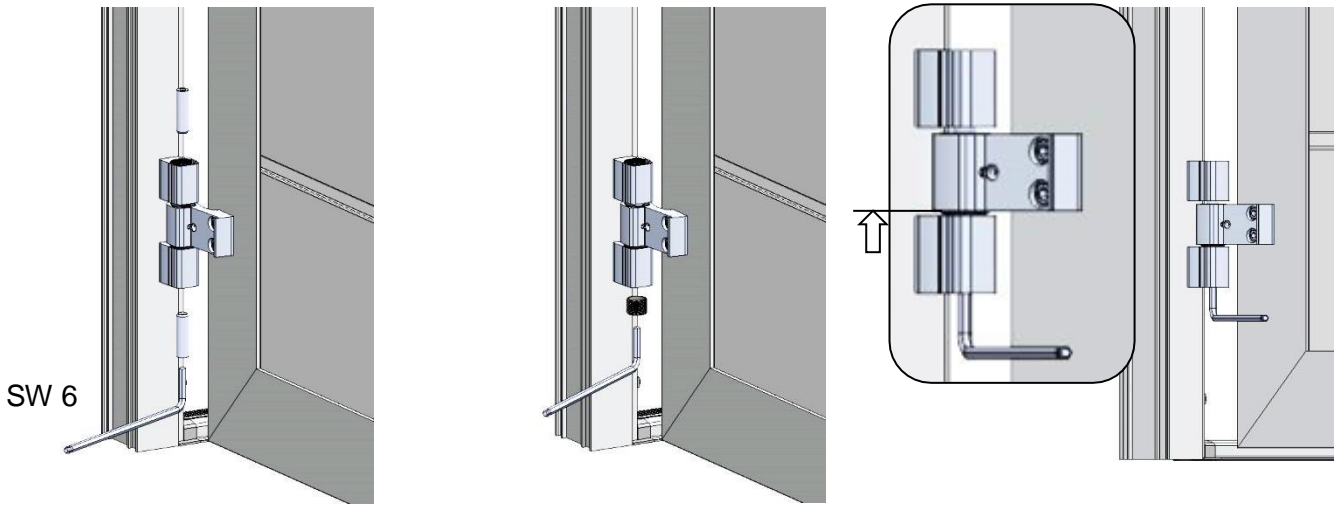
9 \* Rahmenbandteile voreinstellen / preadjustment of frame hinge parts  
préréglage des paumelles de cadre / instellen van kozijngedeelte scharnieren



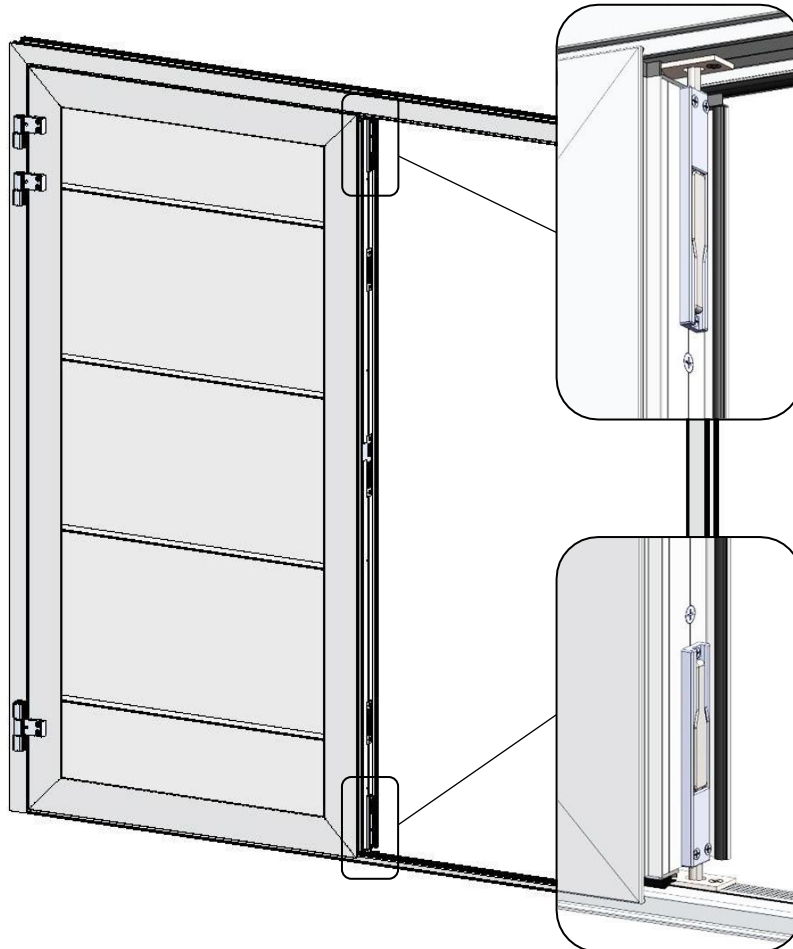
10 Standflügel einhängen / hinge passive leaf / gonder battants / inhangen van deurvleugels



**11 Unteres Band komplettieren / complete bottom hinge  
compléter paumelle inférieure / afmonteren van onderste scharnier**



**12 Standflügel schließen / close passive leaf / refermer vantail semifixe / standvleugel sluiten**





- 13** Gehflügel gemäß Punkten 10+11 einhängen / hinge active leaf as points 10 & 11  
refermer vantail principal selon 10 + 11 / loopvleugel volgens 10 + 11 inhangen



- 14** weiteres Vorgehen gemäß Montageanleitung „DuoPort 700“  
proceed according to installation instruction „DuoPort 700 h/c“  
autre procédure conforme à l'instruction d'installation "DuoPort 700 h/c"  
Verdere handelwijze conform de montagehandleiding „DuoPort 700 h/c“





